

45
25

Amtsblatt

Donnerstag,
6. November 2025

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 4. und 5. Dezember 2025	1554
---	------

Departemente

Nautische Bewilligung Sarnersee. Erstellen eines Bojenfeldes, Badeverbot und Warnleuchte beim Einlaufbauwerk	
Hochwasserschutzstollen Sarnersee	1555
Betreibung und Konkurs	1556
Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Schlachtschafmärkte	1559
Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung	1560
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1565

Gerichte	1567
-----------------	------

Verschiedene Anzeigen

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeindeversammlung	1568
--	------

Gemeinden	1569
------------------	------

Verschiedene

Handelsregister	1573
-----------------	------



Kanton
Obwalden

1553

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 4. Dezember 2025, und Freitag, 5. Dezember 2025, jeweils 09.00 Uhr*, ins Rathaus in Sarnen zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Wahlen

1. Wahl einer oder eines stellvertretenden Datenschutzbeauftragten für den Rest der Amtszeit bis 2028 (14.25.51)
Berichterstatter der Rechtpflegekommission (RPK) Peter Lötscher, Sarnen

II. Gesetzgebung

2. Planungs- und Baugesetz (22.25.05); zweite Lesung
Kommissionspräsident Reto Wallimann, Alpnach

III. Verwaltungsgeschäfte

3. Kenntnisnahme des Berichts der Interparlamentarischen Fachhochschulkommission der Hochschule Luzern (IFHK HSLU) 2024 (32.25.09)
Referent der Interparlamentarischen Fachhochschulkommission Dominik Imfeld, Sarnen
4. Leistungsauftrag und leistungsbezogener Kredit 2026 an das Kantonsspital Obwalden (33.25.05)
Kommissionspräsident Marcel Jöri, Alpnach

5. Integrierte Aufgaben- und Finanzplanung 2026 bis 2031 sowie Budget 2026 (32.25.10./33.25.06)
Präsident der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) Martin Hug, Alpnach
Präsidentin der Rechtpflegekommission (RPK) Veronika Wagner-Hersche, Kerns

IV. Parlamentarische Vorstösse

6. Motion betreffend Praxisänderung im Fach Französisch (52.25.03)
Kantonsrätin Veronika Wagner-Hersche, Kerns
7. Postulat betreffend Aufbau einer gemeinsamen Sicherheitsorganisation «Schutz & Rettung Unterwalden» (53.25.02)
Kantonsrat Marius Küchler, Kerns

8. Motion betreffend gesetzeskonforme Ausweisung der Geschäftsfelder im Geschäftsbericht des Elektrizitätswerks Obwalden (52.25.06)
Kantonsrat Patrick Matter, Alpnach
9. Interpellation betreffend dem Handlungsbedarf im Zusammenhang mit dem Bypass Luzern und dessen Bedeutung für den Kanton Obwalden (54.25.08)
Kantonsrat Roland Kurz, Sachseln, und Kantonsrat Severin Wallimann, Alpnach
10. Interpellation betreffend Auswirkungen des EU-Rahmenabkommens auf den Kanton Obwalden (54.25.09)
Kantonsrat Marcel Schelbert, Alpnach

Sarnen, 23. Oktober 2025

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Sicherheits- und Sozialdepartement

Nautische Bewilligung Sarnersee. Erstellen eines Bojenfeldes, Badeverbot und Warnleuchte beim Einlaufbauwerk Hochwasserschutzstollen Sarnersee

Auf Antrag des Amtes für Wald und Landschaft wird im Bereich des Einlaufbauwerks Hochwasserschutzstollen Sarnersee ein Badeverbot erlassen. Mittels Bojenfeld wird zudem der Bereich für die Schifffahrt gesperrt. Eine Warnleuchte soll bei geöffnetem Stollen auf die Gefahr hinweisen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 4. November 2025

Sicherheits- und Sozialdepartement

Betreibung und Konkurs. Schliessung der Büros

Aufgrund einer Weiterbildung sind die Büros der Abteilung Betreibung und Konkurs am *Mittwoch, 12. November 2025*, ganztags geschlossen.

Sarnen, 6. November 2025

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über die *BG Automotive + Engineering AG*, (CHE-114.996.620), Brünigstrasse 34, 6056 Kägiswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 26. November 2025 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarpositionen, Verantwortlichkeitsansprüche und Anfechtungsansprüche. Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichnenden Konkursamt bis 26. November 2025 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 29. Oktober 2025

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Am 03. November 2025 wurde über die *Elite Consulting Group AG*, (CHE-493.875.146) Wilerstrasse 68, 6062 Wilen (Sarnen), mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetriebung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse

gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 3. November 2025

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über *Judith Kiener*, geboren am 19. Oktober 1965, von Appenzell AI und Aesch LU, Oberwilerstrasse 30, 6062 Wilen (Sarnen), ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 29. Oktober 2025 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 4. November 2025

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über *Samson Kiener*, geboren am 04. März 1964, von Aesch LU, Oberwilerstrasse 30, 6062 Wilen (Sarnen), ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 29. Oktober 2025 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 4. November 2025

Betreibung und Konkurs

Vorladung zur Schlichtungsverhandlung (S 25/053)

Der YM Generalunternehmung AG, Studentenweg 30a, 6390 Engelberg wird gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich mitgeteilt, dass gegen sie ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Die Vorladung zur Schlichtungsverhandlung konnte bisher nicht zugestellt werden. Die Schlichtungsverhandlung findet statt: Montag, 10. November 2025 um 10.30 Uhr in Sarnen, Enetriederstrasse 1, Polizeigebäude Foribach (Hintereingang), Schlichtungsbehörde. Die Vorladung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 3. November 2025

Präsident Schlichtungsbehörde

Amt für Justiz. Entscheideröffnung

Viola Frauenknecht, vormals wohnhaft in 6074 Giswil, Weidweg 7, weggezogen ins Ausland, wird infolge Unzustellbarkeit folgende Verfügung vom 3. November 2025 eröffnet:

1. Auf das Gesuch um Namensänderung von *Viola Frauenknecht* wird nicht eingetreten.
2. Die Verfahrenskosten betragen (...) und werden mit dem geleisteten Kostenvorschuss verrechnet. Der Restbetrag von (...) wird der Gesuchstellerin zurückerstattet. Die Gesuchstellerin ist aufgefordert, ihre Kontoaangaben dem Amt für Justiz bekanntzugeben. Nach Eingang der Informationen wird das Amt für Justiz die entsprechende Rückerstattung vornehmen.
3. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 67 Abs. 1 des Staatsverwaltungsgesetzes vom 8. Juni 1997 innert 20 Tagen seit Zustellung beim Sicherheits- und Sozialdepartement des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.
4. Diese Verfügung wird eröffnet an:
- *Viola Frauenknecht*

Hinweis: Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt. Die begründete Verfügung liegt beim Amt für Justiz zur Abholung bereit.

Sarnen, 3. November 2025

Amt für Justiz

Strassenverkehr. Markierung eines privaten Parkfeldes auf der Parzelle 1602, Brodhubel, Sachseln

Das Markieren eines privaten Parkfeldes gemäss Art. 79 Abs. 5 SSV (Farbe gelb) auf der Parzelle 1602, Brodhubel, Grundbuch Sachseln, wird bewilligt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 28. Oktober 2025

Sicherheits- und Sozialdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Schlachtschafmärkte

Der letzte von der PROVIANDE überwachte *Schlachtschafmarkt in Obwalden* von diesem Herbst findet in Sarnen statt am:

Dienstag 25. November 2025, Beginn 08.00 Uhr

Anmeldung mindestens bis Samstag, 15. November 2025 an Zeno Wolf, Riedmattstrasse 7, 6074 Giswil, per Telefon 041 675 17 53 oder per Mail an z.wolf@bluewin.ch

Programm Schlachtschafmärkte im Jahre 2026

Folgende Marktdaten wurden zusammen mit der PROVIANDE festgesetzt:

(Beginn jeweils 08.00 Uhr)

Mittwoch 4. Februar

Mittwoch 25. März

Mittwoch 27. Mai

Mittwoch 23. September

Mittwoch 18. November

QM-Schweizer-Fleisch-Kleber sind, soweit vorhanden, auf dem Begleitdokument anzubringen.

Alle aufgeführten Schafe sind doppelt mit einer Nummer der Tierverkehrsdatenbank (TVD) markiert, eine davon muss elektronisch sein. Die vollständig ausgefüllten Begleitdokumente oder Tierlisten mit der 8-stelligen TVD-Ohrenmarken-Nr. der Schafe sind am Markttag im Doppel abzugeben. Für die Tiertransporte sind die gesetzeskonformen Transportfahrzeuge mit den Abschlussgittern laut Tierschutzgesetz einzusetzen. Kranke Tiere, auch befallene Tiere mit Räude oder Lippengrind, dürfen am Markt nicht aufgeführt werden, sie werden zurückgewiesen.

Ab dem 1. April 2025 sind nur noch Tiere aus Moderhinke-freien Betrieben auf dem Markt zugelassen. Kontrolle erfolgt über die TVD. Tiere aus nicht MH-Betrieben dürfen auf dem Marktplatz nicht ausgeladen werden, diese gelangen direkt zum Schlachthof.

Anmeldungen für den Markt sind jeweils mindestens 10 Tage vor dem Markt, an Zeno Wolf, Riedmattstrasse 7, 6074 Giswil, entweder per Telefon 041 675 17 53 oder per Mail an z.wolf@bluewin.ch vorzunehmen.

Giswil, 5. November 2025

Durchführende Organisation
Schafe Obwalden

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

Jodel-Einstiegskurs mit Eva Landau

Sa 15.11.2025 | 09:00 bis 11:00 | 1 mal | Fr. 60.- | Kurs-Nr. 25-2-SM006

Keramik Drehkurs mit Regula Burri

Sa 15.11.2025 | 10:00 bis 16:00 | 2 mal | Fr. 310.- | Kurs-Nr. 25-2-WG003

Schweissen Einsteigerkurs – BUiTIG Kurs mit Andreas Gasser

Mi 19.11.2025 | 19:00 bis 21:30 | 2 mal | Fr. 185.- | Kurs-Nr. 25-2-WG002

Analoge Fotografie mit Robert Fischlin

Do 20.11.2025 | 18:30 bis 20:30 | 3 mal | Fr. 155.- | Kurs-Nr. 25-2-BG003

Videoschnitt lernen mit Anja Kiser

Do 20.11.2025 | 19:00 bis 21:30 | 2 mal | Fr. 250.- | Kurs-Nr. 25-2-BG005

Persische Küche mit Sina Rowshan Zaer

Fr 21.11.2025 | 18:00 bis 22:00 | 1 mal | Fr. 100.- | Kurs-Nr. 25-2-EG001

Handlettering Grundkurs Brushpen mit Evelyn Imfeld-Ming

Fr 21.11.2025 | 18:30 bis 20:30 | 1 mal | Fr. 45.- | Kurs-Nr. 25-2-MZ002

Ätherische Öle mit Franziska Britschgi

Fr 21.11.2025 | 19:00 bis 22:00 | 1 mal | Fr. 90.- | Kurs-Nr. 25-2-LG002

Yoga meets Kakao mit Sabina Balinski

Fr 21.11.2025 | 19:30 bis 21:00 | 4 mal | Fr. 320.- | Kurs-Nr. 25-2-LG016

Adventskranz mit Vreni Gwerder

Sa 22.11.2025 | 08:00 bis 11:30 | 1 mal | Fr. 47.- | Kurs-Nr. 25-2-BF001

Jodeln für Fortgeschrittene mit Eva Landau

Sa 22.11.2025 | 09:00 bis 11:00 | 1 mal | Fr. 60.- | Kurs-Nr. 25-2-SM007

Keramik Grundkurs mit Annick Bosson

Sa 22.11.2025 | 09:00 bis 15:00 | 2 mal | Fr. 290.- | Kurs-Nr. 25-2-WG009

Handlettering Aufbaukurs mit Evelyn Imfeld-Ming

Fr 28.11.2025 | 18:30 bis 21:30 | 1 mal | Fr. 65.- | Kurs-Nr. 25-2-MZ003

Leder, Messer, Pinsel & Co. mit Markus Seitz

Fr 28.11.2025 | 19:30 bis 21:00 | 1 mal | Fr. 35.- | Kurs-Nr. 25-2-BG006

«Aus Alt mach Schön!» - Glasrecycling mit Ruth Schwab-Joos
Sa 29.11.2025 | 08:30 bis 17:00 | 1 mal | Fr. 120.- | Kurs-Nr. 25-2-WG020

Laserschweissen mit Andreas Gasser
Sa 29.11.2025 | 09:30 bis 15:00 | 1 mal | Fr. 200.- | Kurs-Nr. 25-2-WG007

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
041 662 08 44, kurse@fzo.ch / www.fzo.ch
Dienstag bis Freitag 8.00–11.30 Uhr

Frauenforum Obwalden

Frauenzmorgä 2025

Zwei Stimmen – ein Dialog
Jodlerin trifft Opernsängerin

Silvia Rymann, Jodlerin, Giswil und Lara Morger, Mezzosopranistin,
Sachsen

Datum Samstag, 15. November 2025
Zeit 08.30 bis ca. 11.00 Uhr
Ort Landgasthof Grossteil, Giswil
Kosten Unkostenbeitrag: Fr. 30.-
Anmeldung bis 9. November 2025 an:
 Veronika Wagner, Tel. 041 660 23 26 oder
 veronika.wagner@bluewin.ch

Sarnen, 6. November 2025

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter "Dokumente zum Herunterladen". Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50 %, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisangepassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22517 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstag, 11.11.2025 – 03.03.2026 08.30 – 13.00
H 12618 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstag, 08.01.2026 – 23.04.2026 13.15 – 16.30 Uhr
H 12620 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstag, 29.01.2026 – 18.06.2026 08.30 – 11:45 Uhr
H 12621 Gartenbau 1.Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstag, 10.03.2026 – 23.06.2026 08.30 – 11:45 Uhr
H 12623 Haushaltführung Version 2022	Halter Marlene Dienstag, 17.03.2026 – 02.06.2026 13.15 – 16.30 Uhr
H 12624 Ernährung und Verpflegung 2.Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstag, 19.03.2026 – 25.06.2026 08.30 – 16.30 Uhr
H 12626 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitag, 09.01.2026 – 27.03.2026 08.30 – 11.45 Uhr
H 12627 Kleintierzucht Version 2018	Willi Marcella Freitag, 09.01.2026 – 27.03.2026 13.15 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 25263h Beeren und Früchte anbauen und pflegen	Ming Daniela Freitag, 12.12.2025, 19.00 – 20.30 Uhr Samstag, 13.12.2025, 08.30 – 11.45 Uhr
H25263j Weihnachtsmenü - fein, festlich und ohne Stress	Joller-Graf Barbara Freitag, 05.12.2025, 18.00 – 22.00
H26163a Obstbaumschnitt	Ming Daniela Freitag, 16.01.2026, 19.00 – 20.30 Uhr Samstag, 17.01.2026, 08.30 – 11.45 Uhr
H26163b Kreative Winterküche	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 28.01.2026, 18.00 – 22.00
H 26163b Hülsenfrüchte - Bringe Vielfalt in deine Küche	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 04.03.2026, 18.00 – 22.00
H 26163d Männerkochkurs - Fisch und Spargel	Joller-Graf Barbara Freitag, 29.05.2026, 18.00 – 22.00

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutsch-kurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Die detaillierten Kursausschreibungen des laufenden Semesters finden Sie auf unserer Web-seite.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ-Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unse-rer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.
Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 15.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse von Alphabetisierung bis B2 am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1 Grundstufe

A2 Mittelstufe I

B1 Mittelstufe II

B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1 Grundstufe

A2 Mittelstufe I

B1 Mittelstufe II

B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1 Grundstufe

A2 Mittelstufe I

B1 Mittelstufe II

B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1 Grundstufe

A2 Mittelstufe I

B1 Mittelstufe II

B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Grundkompetenzen für Erwachsene

Erwachsene, die Mühe mit Lesen, Schreiben, Rechnen und der PC-Nutzung haben, können seit vergangenem Jahr Bildungsgutscheine für Grundkompetenzkurse einlösen. Ab sofort ist dies auch am BWZ-Obwalden in Sarnen möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf www.einfach-besser.ch/obwalden

Weitere Kurse folgen demnächst.

Sarnen, 6. November 2025

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Tel. 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

17. November 2025

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Reinhard Haustechnik AG, Gartenstrasse 23, Sarnen
Bauvorhaben: Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe (innen aufgestellt)
Ort: Parzelle 2873, Goldmattstrasse 11, Sarnen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone Ue2

Gesuchsteller/in: Werner und Anna Mathis-Sigrist, Rainstrasse 21, Stalden
Bauvorhaben: Fassadensanierung und Fensterersatz
Ort: Parzelle 3625, Rainstrasse 21, Stalden
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B

Gesuchsteller/in:	Fainvest AG, Kägiswilerstrasse 31, Sarnen
Bauvorhaben:	Neubau Mehrfamilienhaus
Ort:	Parzellen 2652 und 2728, Oberwilerstrasse, Wilen
Zonen:	dreigeschossige Wohnzone B
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Ao
Gesuchsteller/in:	Heidy Hepp und Arnaud Deillon, Spis 15, Sachseln
Bauvorhaben:	Sanierung Wohnhaus
Ort:	Parzelle 1881, Spitalmattenweg 1, Sarnen
Zonen:	Grünzone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Gefahrenzone Ue3/5 und Ue6/7
Gesuchsteller/in:	Innovit AG, Goldmattstrasse 30, Sarnen
Bauvorhaben:	Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung (3. Projektänderung)
Ort:	Parzelle 3341, Untere Balgenstrasse 13, Wilen
Zonen:	zweigeschossige Wohnzone B innerhalb Quartierplan Balgen
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Ao

Kerns

Gesuchsteller/in:	Jenny Dubach-Bucher, Melchtalerstrasse 53, Kerns
Bauvorhaben:	Installation Luft-Wasser Wärmepumpe Aussenaufstellung
Ort:	Parzelle 628, Melchtalerstrasse 53, Kerns
Zonen:	Zweigeschossige Wohnzone W2A
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Luzia und Daniel Rogger-Küchler, Hobielstrasse 15, Kerns
Bauvorhaben:	Einbau Dachfenster
Ort:	Parzelle 1780, Hobielstrasse 15, Kerns
Zonen:	Zweigeschossige Wohnzone W2A
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Sachseln

Gesuchstellerin/in:	Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113, Sachseln
Bauvorhaben:	Ersatz der Ölheizung durch eine Pelletheizung
Ort:	Parzelle 1450, Schulhaus Flüeli-Ranft, Herrenmattli 4, Flüeli-Ranft
Zonen:	Zone öffentlicher Bauten und Anlagen (Oe)
Schutzgebiet:	Ortsbildschutzzone

Sarnen, 6. November 2025 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Gerichte

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung (Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 27. Oktober 2025 bestehen in der Organisation der Marek-Finanz AG in Liquidation, Birkenweg 11, 6072 Sachseln, mit Sitz in Sachseln, CHE-103.785.786, Mängel im Sinne von Art. 731b OR.

Die Mitteilung des Handelsregisters liegt zu Handen der Marek-Finanz AG i.Liq. bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit dieser Publikation als zugestellt.

Die Marek-Finanz AG i.Liq. erhält Gelegenheit, im Sinne des rechtlichen Gehörs dazu bis 17. November 2025 Stellung zu nehmen.

Sie wird zudem aufgefordert, innert 30 Tagen nach Publikation den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen und dem Gericht den Nachweis zu erbringen, dass die Mängel in der gesetzlich zwingenden Organisation behoben worden sind.

Wird dieser Nachweis innert 30 Tagen nicht erbracht, wird aufgrund der Akten entschieden. Die Marek-Finanz AG i.Liq. wird darauf hingewiesen, dass insbesondere die Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab 15. Dezember 2025 zuhanden der Marek-Finanz AG i.Liq. bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 6. November 2025

Der Kantonsgerichtspräsident I

Vermisste Werttitel

Es werden vermisst (V 25/012/I):

- Inhaberobligation / Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 6954 über Fr. 100'000.00, errichtet am 25.11.1996, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 10 %, Beleg 1805

- Inhaberobligation / Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 6955 über Fr. 100'000.00, errichtet am 25.11.1996, Pfandstelle 1 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 10 %, Beleg 1806

Grundbuch Kerns, Stockwerkeigentum Nr. S5552, 70/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2338

heutige Grundeigentümerin: Durrer + Partner AG, Schneggenhubel 2, 6064 Kerns

Die allfälligen Besitzer der erwähnten Werttitel werden aufgefordert, diese innerhalb sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärungen erfolgen.

Sarnen, 6. November 2025

Der Kantonsgerichtspräsident I

Verschiedene Anzeigen

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Obwalden

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 07. Dezember 2025

im Anschluss an den 10 Uhr Gottesdienst

in der reformierten Kirche Alpnach

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Vorstellung Budget 2026 Kantonalverband
3. Vorstellung Budget 2026 Kirchgemeinde
4. Festsetzung des Steuerfusses
Antrag Kirchgemeinderat: Beibehaltung von 0,54 Einheiten
5. Genehmigung beider Budgets 2026
6. Ersatzwahl Rechnungsprüfungskommission
7. Totalrevision Friedhofreglement
8. Informationen aus dem Kirchgemeinderat
9. Jubiläen
10. Fristgerecht eingereichte Anträge von Kirchgemeindemitgliedern
11. Mitteilungen und Anfragen

Stimmberchtigt und wählbar sind alle Gemeindeglieder, welche das sechzehnte Altersjahr zurückgelegt haben und seit wenigstens drei Monaten ununterbrochen im Gebiet der Kirchgemeinde wohnen. (Art. 9 Kirchenorganisation) Gemäss Artikel 18 des Abstimmungsgesetzes sind Änderungsanträge zu den traktandierten Sachabstimmungen spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet an das Sekretariat der Kirchgemeinde einzureichen.

Das detaillierte Budget sowie den Entwurf der Totalrevision Friedhofreglement können Sie beim Sekretariat der Kirchgemeinde, Ennetriederweg 2, 6060 Sarnen einsehen.

Sarnen, im November 2025

Der Kirchgemeinderat

Gemeinde Sarnen

Katholische Kirchgemeindeversammlung Sarnen

Die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung 2025 findet am *Montag, 10. November 2025* um 19.30 Uhr im Pfarreizentrum Peterhof in Sarnen statt. Anschliessend findet die Seelsorgeraum-Versammlung statt.

Traktanden

1. Genehmigung des Voranschlages 2026
2. Orientierungen und Fragenbeantwortungen

Die detaillierteren Unterlagen zum Voranschlag 2026 liegen während der gesetzlichen Frist bis zur ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung 2025 auf der KirchgemeindeVerwaltung, Pfarrgässli 4, (Sigristenhaus) Sarnen, zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, im Oktober 2025

Katholischer Kirchgemeinderat

Gemeinde Sachseln

Gemeinde Sachseln. Schliessung der Gemeindeverwaltung am Freitag, 07. November und Montag, 10. November 2025

Infolge einer umfangreichen Softwareumstellung bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am Freitag, 07. November 2025 sowie am Montag, 10. November 2025 den ganzen Tag geschlossen. Gerne bedienen wir Sie wieder wie gewohnt ab Dienstag, 11. November 2025.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Sachseln, 30. Oktober 2025

Einwohnergemeinderat

Korporation Sachseln. Erwerb des Korporationsbürgerrechts. Einschreiben für das Jahr 2025

Korporationsbürgerin oder Korporationsbürger kann gemäss Einung werden:

- die Ehegattin eines Korporationsbürgers oder der Ehegatte einer Korporationsbürgerin;
- wer von einer Korporationsbürgerin oder einem Korporationsbürger bis und mit dritter Generation abstammt;
- wer von einer Frau bis und mit dritter Generation abstammt, die das Korporationsbürgerrecht unter früherem Recht infolge Heirat mit einem Nicht-Korporationsbürger nicht weitergeben konnte.

Weitere Voraussetzungen für den Erwerb sind:

- Besitz des Schweizer Bürgerrechts
- Erfüllung des 18. Altersjahrs
- Wohnsitz in der Gemeinde Sachseln

Wer das Korporationsbürgerrecht erwerben möchte und die obigen Voraussetzungen erfüllt, muss ein entsprechendes Gesuch an den Korporationsrat einreichen.

Gesuchsformulare können bei der Korporationskanzlei bezogen oder im Internet unter www.sachseln.ch/korpuebersicht heruntergeladen werden.

Die Anmeldefrist läuft bis am 5. Dezember 2025.

Flüeli-Ranft, 4. November 2025

Der Korporationsrat

Gemeinde Alpnach

Korporation Alpnach. Korporationsversammlung

Die Korporationsversammlung findet am *Dienstag, 2. Dezember 2025, 20.00 Uhr*, im Landgasthof Schlüssel, Alpnach Dorf statt.

Traktanden:

1. Wahlen
 - 1.1 Wahl des Korporationspräsidenten für ein Jahr
 - 1.2 Wahl des Korporationsvizepräsidenten für ein Jahr

2. Genehmigung des Korporationsbudgets 2026
3. Krediterteilung für Baukosten für die Grunderschliessung des Pfistern-Areals mit Werkleitungen, Parzellen Nr. 276 und 1625, GB Alpnach im Betrag von CHF 320'000.00 exkl. MWSt.
4. Kredit- und Vollmachterteilung für die Neuanlage und den Betrieb eines Rebberges auf einer Fläche von ca. 2'500 m² auf Parzelle Nr. 39, Vorder Rengg, GB Alpnach im Betrage von CHF 95'000.00 exkl. MWSt.
5. Orientierungen und Fragerecht

Im Anschluss an die ordentlichen Versammlungsgeschäfte wird allen Versammlungsteilnehmern (je Haushalt) ein Gutschein für den Bezug einer Weihnachtstanne abgegeben. Weiter lädt Sie der Korporationsrat zu «Läbchuächä und Nidlä» ein.

Die ausführliche Botschaft zu Budget und Sachgeschäften kann auf unserer Homepage www.korporation-alpnach.ch eingesehen werden. Die Abstimmungsvorlagen und die damit zusammenhängenden Unterlagen liegen bei der Geschäftsstelle (Chilcherliweg 1, Alpnach Dorf) während den üblichen Bürozeiten oder auf Wunsch nach vorgängiger, telefonischer Absprache zur Einsichtnahme auf.

Alpnach Dorf, 3. November 2025

Korporationsrat

Gemeinde Giswil

Römisch-katholische Kirchgemeinde Giswil. Kirchgemeindeversammlung

Am Donnerstag, 27. November 2025 findet um 20.00 Uhr die Versammlung der kath. Kirchgemeinde Giswil im Mehrzweckgebäude statt.

Traktanden:

1. Genehmigung Budget 2026
2. Kredit und Vollmacht für den Kauf des alten Gemeindehauses im Betrag von Fr. 700'000.–
3. Orientierungen und Fragen

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Kirchgemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei der Einwohnergemeinde öffentlich auf. Eine Zusammenstellung des Budgets 2026 ist als Sonderbeilage dem INFO GISWIL 3/2026 beigelegt. Zudem ist die Kirchgemeinderechnung auf der Homepage der Pfarrei aufgeschaltet: www.pfarrei-giswil.ch

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Kirchgemeindeangelegenheiten sind schriftlich eine Woche vor der Kirchgemeindeversammlung beim Kirchgemeindepräsidium, Grundwaldstrasse 1, 6074 Giswil einzureichen.

Anschliessend laden wir Sie herzlich zum Apéro ein.

Giswil, 6. November 2025

Kath. Kirchgemeinderat

Gemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Referendumsvorlage

Der Einwohnergemeinderat Engelberg hat mit Beschluss Nr. 2025-215 die Aufhebung des Sozialhilfereglements vom 27. Oktober 2010 beschlossen.

Das kantonale Sozialhilfegesetz regelt die öffentliche Sozialhilfe und definiert diese grundsätzlich als Aufgabe der Einwohnergemeinde. Seit dem 1. Juli 2023 wird die öffentliche Sozialhilfe vom Zweckverband Regionaler Sozialdienst wahrgenommen. Für eine gemeindeeigene Regelung in einem Sozialhilfereglement besteht somit keine Notwendigkeit mehr. Das Sozialhilfereglement ist daher aufzuheben.

Gemäss Art. 93 Ziff. 4 der Kantonsverfassung fällt der Entscheid über die Aufhebung von allgemeinverbindlichen Reglementen in die Zuständigkeit der Talgemeinde, sofern ein Initiativantrag eingereicht oder das Referendum ergriffen worden ist. Beim Sozialhilfereglement vom 27. Oktober 2010 handelt es sich um ein allgemeinverbindliches Gemeindereglement. Die Aufhebung ist daher dem fakultativen Referendum zu unterstellen und anschliessend gemäss Art. 89 Abs. 3 der Kantonsverfassung vom Regierungsrat genehmigen zu lassen.

Die Aufhebung des Sozialhilfereglements der Einwohnergemeinde Engelberg vom 27. Oktober 2010 unterliegt gemäss Art. 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 9. Dezember 2025 ab.

Die Referendumsvorlage liegt bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen oder auf der Homepage www.gde-engelberg.ch heruntergeladen werden.

Engelberg, 6. November 2025

Einwohnergemeinderat

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

5CON Trademark AG in Liquidation, in Sarnen, CHE-479.728.836, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2024, Publ. 1006204156). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisionsexperten vom 24.07.2025 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagesregister-Nr. 1213 vom 24.10.2025

Nordhelm Consulting AG (Nordhelm Consulting Ltd) (Nordhelm Consulting SA), in Sarnen, CHE-428.311.578, Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2025. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratungsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Horw, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1214 vom 27.10.2025

Ralph Conrad Consulting GmbH, bisher in Baden, CHE-105.640.064, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2014, Publ. 1658985). Statutenänderung: 26.09.2025. Sitz neu: **Engelberg.** Domizil neu: Dorfstrasse 50a, 6390 Engelberg. Weitere Adressen: [gestrichen: Theaterplatz 4, 5400 Baden]. [gestrichen: Tribschenstrasse 70, 6005 Luzern]. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist das Führen einer Unternehmensberatung. Namentlich bietet die Gesellschaft Unterstützung, Beratung, Schulung und Coaching in sämtlichen Fragen des Human Resources Management an und sowie die Vermittlung von Fach- und Kaderpersonal. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter

Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Vinkulierung neu: [Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.]. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Ralph, von Sattel, in Würenlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 500.00 [bisher: in Baden].

Tagesregister-Nr. 1217 vom 27.10.2025

Consytra GmbH, in Kerns, CHE-105.371.668, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2008, S.17, Publ. 4790736). Statutenänderung: 24.10.2025. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Freiteilmattlistrasse 50, 6060 Sarnen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 1215 vom 27.10.2025

Immowell GmbH, in Sarnen, CHE-156.444.674, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2025, Publ. 1006439723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Abi, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leaman, Menachem, von Endingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1216 vom 27.10.2025

The Swiss Quality Consulting GmbH, in Sarnen, CHE-296.765.139, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2025, Publ. 1006368220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetenkamp, Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Muskat (OM), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Hammoud, Mahmoud, französischer Staatsangehöriger, in Stalden (Sarnen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 1218 vom 27.10.2025

Invenda Group AG, in Alpnach, CHE-418.493.130, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 29.09.2025, Publ. 1006444110). Statutenänderung: 28.10.2025. Aktienkapital neu: CHF 764'018.00 [bisher: CHF 514'956.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 764'018.00 [bisher: CHF 514'956.00]. Aktien neu: 148'400 Namenaktien zu CHF 2.00 (Stammaktien), 61'016 Namenaktien zu CHF 2.00 (Vorzugsaktien A) und 172'593 Namenaktien zu CHF 2.00 (Vorzugsaktien B) [bisher: 49'627 Namenaktien zu CHF 2.00 (Vorzugsaktien A), 59'451 Namen-

aktien zu CHF 2.00 (Vorzugsaktien B) und 148'400 Namenaktien zu CHF 2.00 (Stammaktien)]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 28.10.2025.
Tagesregister-Nr. 1220 vom 28.10.2025

Verwaltungsgenossenschaft Neuschwändi (VGN), *in Engelberg*, CHE-107.370.668, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2022, Publ. 1005507340). Firma neu: **Verwaltungsgenossenschaft Neuschwändi (VGN) in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 08.10.2025 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Andreas, von Buttisholz, in Oberägeri, Aktuar, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].

Tagesregister-Nr. 1222 vom 28.10.2025

Pro Senectute Obwalden, *in Sarnen*, CHE-109.998.530, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 24.11.2023, Publ. 1005893074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Theodor, von Lungern, in Alpnach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Herbert, von Lungern, in Kerns, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1221 vom 28.10.2025

Gofima und Partner GmbH, *in Sarnen*, CHE-332.668.451, Industriestrasse 24, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.10.2025. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von treuhänderischen und administrativen Dienstleistungen, die Treuhand- und Unternehmungsberatung, die Beratung im Immobilienbereich und die Entwicklung und Vermarktung von Immobilienprojekten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Beschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Gosch, Diana, von Saanen, in Biel/Bienne, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1223 vom 29.10.2025

boooo AG, bisher in Kirchberg (SG), CHE-263.205.514, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2014, Publ. 1331039). Statutenänderung: 01.10.2025. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Zelglistrasse 17, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und die Produktion sowie den Handel von Produkten. Sodann bezweckt sie die Betreibung eines Erfindernetzwerkes, das Erbringen von Dienstleistungen aller Art in Bezug auf Innovationen, die Vermittlung von Innovationen und Erfindern an Unternehmen sowie die Vermarktung von Innovationen. Die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder mit solchen fusionieren. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immobilien und Lizzenzen erwerben, belasten, verwalten oder veräussern sowie in irgendeiner Form Patente, Marken, Designrechte, Urheberrechte sowie andere gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwerten oder veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, sofern dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, ansonsten im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Michael Pirmin, von Bütschwil-Ganterschwil, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Bühler, Michael, von Bütschwil, in Melchsee-Frutt (Kerns), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1225 vom 29.10.2025

Alltec AG rollende Werkstatt, in Giswil, CHE-377.860.683, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2021, Publ. 1005284715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlin Treuhand + Revisions AG (CHE-109.859.147), in Kerns, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1224 vom 29.10.2025

Rohrer vor Ort GmbH, in Giswil, CHE-354.872.244, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2023, Publ. 1005878240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Brigitte, von Giswil, in Giswil, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1227 vom 29.10.2025

Adfidor Treuhand GmbH, in Kerns, CHE-114.722.821, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2019, Publ. 1004687805). Die

Rechtseinheit wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1228 vom 29.10.2025

Dellex AG, *in Kerns*, CHE-113.900.675, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2021, Publ. 1005177095). Die Rechtseinheit wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1229 vom 29.10.2025

Global Industry Holding AG, *in Kerns*, CHE-116.077.670, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.2023, Publ. 1005893071). Die Rechtseinheit wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1230 vom 29.10.2025

Metta Holding AG, *in Kerns*, CHE-112.803.584, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2020, Publ. 1004977855). Die Rechtseinheit wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1232 vom 29.10.2025

Q-Vartis AG, *in Kerns*, CHE-163.256.356, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.2021, Publ. 1005164980). Die Rechtseinheit wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1233 vom 29.10.2025

Vivat AG, *in Kerns*, CHE-112.417.382, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2021, Publ. 1005177217). Die Rechtseinheit wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1234 vom 29.10.2025

REDFLAG GmbH, *bisher in Luzern*, CHE-347.018.581, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 19.05.2025, Publ. 1006334809). Statutenänderung: 17.10.2025. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: Neugrund 12, 6055 Alpnach Dorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilkatalog verzeichneten Adressen. Eintragene Personen neu oder mutierend: Barroca de Sousa, Yannik Mario, von Diepoldsau, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 110 Stammanteilen zu je CHF 50.00 [bisher: in Luzern]; Barroca De Sousa, Soraia, portugiesische Staatsangehörige, in Alpnach

Dorf (Alpnach), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 110 Stammanteilen zu je CHF 50.00 [bisher: in Luzern]. Tagesregister-Nr. 1226 vom 29.10.2025

Kulinarium Giswil, Gashi, *in Giswil*, CHE-365.390.311, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2024, Publ. 1006188793). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1231 vom 29.10.2025

H.R. Montagen, Haselsberger, *in Kerns*, CHE-263.608.964, Chlewigenpark 7, 6064 Kerns, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Montageservice. Eingetragene Personen: Haselsberger, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Kerns, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1235 vom 30.10.2025

Riders Boutique GmbH, *in Engelberg*, CHE-387.076.975, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2023, Publ. 1005851923). Domizil neu: Dorfstrasse 43, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 1236 vom 30.10.2025

plangerecht baumanagement ag, *in Sarnen*, CHE-302.927.955, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2021, Publ. 1005325856). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1237 vom 30.10.2025

Cornerhotels AG, *in Engelberg*, CHE-232.843.162, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2024, Publ. 1006069885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KATAG Revisions und Beratungs AG (CHE-113.972.456), in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG (CHE-384.263.558), in Luzern, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1238 vom 31.10.2025

LPI SA, *in Engelberg*, CHE-109.384.983, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2025, Publ. 1006386001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Marvin, von Diepflingen, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefelfinger, Stephan, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1240 vom 31.10.2025

Titlis Resort AG, *in Engelberg*, CHE-482.988.935, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.2021, Publ. 1005084663). Domizil neu: Gerschnistrasse 14, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 1242 vom 31.10.2025

Theo Fischer & Partner GmbH, *in Sarnen*, CHE-472.184.912, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2023, Publ. 1005728110).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, René Albert, von Küssnacht (SZ), in Mettmenstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 11 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 15 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Imfeld Holding GmbH (CHE-252.829.113), in Kägiswil (Sarnen), Gesellschafterin, mit 9 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Imfeld, Philipp, von Lungern, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 1241 vom 31.10.2025

Die Erfolgszahlen AG Beratung Buchhaltung, in Sachseln, CHE-490.615.235, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2025, Publ. 1006465426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Herbert, von Zürich, in Weggis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frener, Thomas, von Luzern, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Camenzind, Simone Claire, von Bern, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberli, Sonja, von Giswil, in Giswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1239 vom 31.10.2025

Sarnen, 6. November 2025

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,

E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 62 05

Druck: von Ah Druck AG
Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Beglubigte Auflage:
4372 Expl. WEMF/KS, Basis 2024/2025

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,6% MWSt.

Inseratenannahme

für das Amtsblatt des Kantons Obwalden



Gerne nehmen wir Ihre schriftlichen sowie telefonischen Aufträge bis jeweils am **Mittwoch, 12.00 Uhr** entgegen.

Die Inseratenannahme befindet sich im Rathaus, Dorfplatz, Sarnen.
Telefon 041 666 62 05, E-Mail amtsblatt@ow.ch